

Saint Jerome Catholic Parish / Parroquia Católica de San Jerónimo
"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

September 15, 2024

**24TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

He summoned the crowd with his disciples and said to them,
"Whoever wishes to come after me must deny himself,
take up his cross, and follow me."
Mt 8:34



Después llamó a la multitud y a sus discípulos, y les dijo:
"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo,
que cargue con su cruz y que me siga".
Mt 8, 34

**24° DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO**

2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

**RECTORY HOURS
HORARIO DE RECTORÍA**

Monday - Friday / Lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Marcela Diaz, Office Manager
Ms. Clayre Silva, DRE

**ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO**
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Septiembre 15, 2024

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

**EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



Give Now / Donar Ahora

- Safe
- Convenient
- Easy
- Seguro
- Conveniente
- Fácil

Scan Me! Take a Picture!
Fotografíame!



Mass Intentions • Intenciones de Misa

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, September 14			
Fr. Joseph	8:00 am	St. Jerome Community	Communal Mass
Fr. Joseph	5:00 PM	+Bill Spade	By His Family
Sunday, September 15			
Fr. Joseph	10:00 am	+Zenaida Del Rosario	By Her Family
Fr. Joseph	11:30 am	+Carmen Centeno	
Monday, September 16			
Fr. Joseph	8:00 am	+For the Victims at Apalachee School in Georgia	
Tuesday, September 17			
Fr. Lin	8:00am	For the Unborn	
Wednesday, September 18			
Fr. Joseph	8:00 am	No Masses—Priest Convocation	
Fr. Joseph	7:30 pm	St. Jerome Community	Communal Mass
Thursday, September 19			
Fr. Joseph	8:00 am	No Masses—Priest Convocation	
Friday, September 20			
Fr. Joseph	8:00 am	+Walter Scott	By Marisella Scott
Saturday, September 21			
Fr. Joseph	8:00 am	St. Jerome Community	Communal Mass
Fr. Joseph	5:00 pm	+Demecia Maldonado	By Her Family
Sunday, September 22			
Fr. Joseph	10:00 am	+Edelia Cadusale Pellazo	By The Abueva Family
Fr. Joseph	11:30 am	+luis & Maria Picasso	
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.



From Your Principal...



Greetings, St. Jerome Parishioners. I pray you have enjoyed a blessed week. This past week, our school opened its doors to our annual Open House. It was a beautiful night of coming together as a school community. The evening began with mass followed by a presentation from our Home & School Board. Afterwards, parents were able to spend some time visiting their children's classrooms. We are so blessed here at SJCS to have strong parent-teacher partnerships.

Next week, our 6th and 7th grade students will host the Saturday 5pm mass. Please join us under the gazebo for light refreshments after the mass. The family masses are a wonderful way for our St. Jerome community to come together in worship and fellowship.

This month we kicked off a new program: Angel Buddies. Students in grades PreK 4 through 2nd grade were paired with an Angel Buddy in grades 5th through 8th respectively, to foster a lasting relationship for spiritual growth, Catholic identity, leadership skills, kindness, and love while growing together in God's light. It is a blessing to witness our older students take part in leading activities with our youngest disciples.

Our angel buddies meet once a month. May God bless these new relationships as we all grow closer to our Lord. We continue to enroll new students in our school. If you or someone you know is interested in enrolling his or her child in St. Jerome Catholic School, please call the school office at 954-524-1990 or email Lisa Snow, our school registrar, at lsnow@stjfl.org to schedule a tour.

Thank you for your support of St. Jerome Catholic School. It is my blessing to serve as your principal.

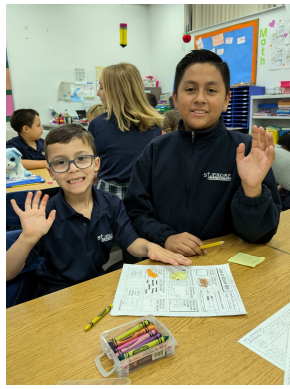
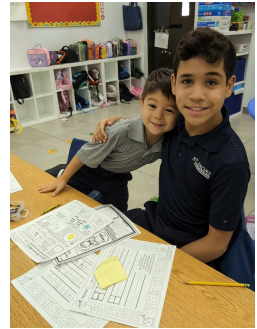
Sincerely,
Mrs. Tara Marino
Principal, St. Jerome Catholic School

"Bless the LORD, all you His angels, mighty in strength, acting at His behest, obedient to His command. Bless the LORD, all you His hosts, His ministers who carry out His will." Psalm 103:20-21

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

School Events



Scripture Readings For the Week of September 15, 2024

Sunday	Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time Is 50:5-9a; Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35
Monday	Memorial of Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs 1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17; Lk 7:1-10
Tuesday	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1b-2, 3, 4, 5; Lk 7:11-17
Wednesday	1 Cor 12:31-13:13; Ps 33:2-3, 4-5, 12 and 22; Lk 7:31-35
Thursday	Memorial of Saint Januarius, Bishop and Martyr 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Lk 7:36-50
Friday	Memorial of Saints Andrew Kim Tae-gon, Priest, and Paul Chong Ha-sang and Companions, Martyrs 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-7, 8b and 15; Lk 8:1-3
Saturday	Feast of Saint Matthew, Apostle and Evangelist Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-3, 4-5; Mt 9:9-13
Sunday	Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-4, 5, 6 and 8; Jas 3:16-4:3; Mk 9:30-37

Escrituras Para la Semana de Septiembre 15, 2024

Domingo	Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario Is 50, 5-9; Sal 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9; Sant 2, 14-18; Mc 8, 27-35
Lunes	Memoria de San Cornelio, Papa y San Cipriano, Obispo, Mártires 1 Cor 11, 17-26; Sal 39, 7-8a. 8b-9. 10. 17; Lc 7, 1-10
Martes	1 Cor 12, 12-14. 27-31; Sal 99, 2. 3. 4. 5; Lc 7, 11-17
Miércoles	1 Cor 12, 31—13, 13; Sal 32, 2-3. 4-5. 12 y 22; Lc 7, 31-35
Jueves	Memoria de San Jenaro, Obispo y Mártir 1 Cor 15, 1-11; Sal 117, 1-2. 16ab-17. 28; Lc 7, 36-50
Viernes	Memoria de San Andrés Kim Taegon, Presbítero y San Pablo Chong Hasang y Compañeros, Mártires 1 Cor 15, 12-20; Sal 16, 1. 6-7. 8b y 15; Lc 8, 1-3
Sábado	Fiesta de San Mateo, Apóstol y Evangelista Ef 4, 1-7. 11-13; Sal 18, 2-3. 4-5; Mt 9, 9-13
Domingo	Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario Sab 2, 12. 17-20; Sal 53, 3-4. 5. 6 y 8; Sant 3, 16—4, 3; Mc 9, 30-37

Pray For All the sick of our Parish.

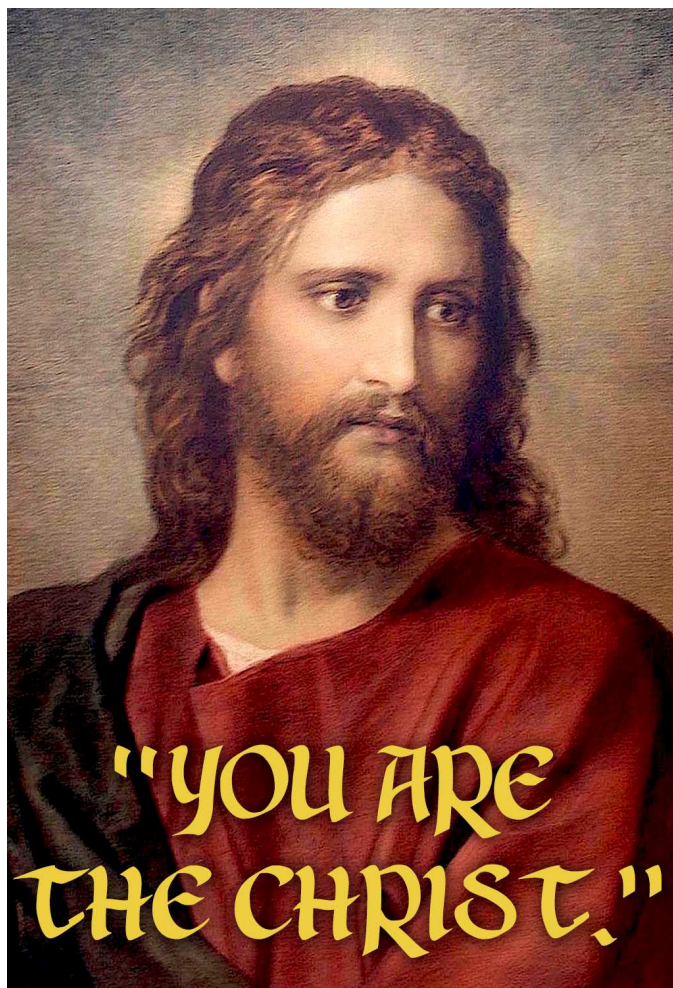
Roger Roa
Toni Coffey
Rosalie Cobb
Aida Soto
Manolo Rishmawy
Ian Gillespie
Etilda Romero
Suzann Dougherty
Andres Molina
Julie Hillier
Paul Collette
Terry Duffy
Josephine Abueva

Pray for the Deceased Oremos por los Fallecidos.

Narkis Contreras
Silvia Burga

Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month.

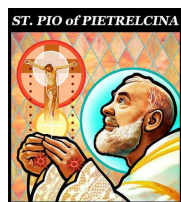
Lista de oración para enfermos y necesitados
Los nombres aparecerán en la lista por un mes!
Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.



Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, September 15		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, September 16		
Mass	Chapel	8:00am
Grupo de Oración	Chapel	7:00 pm
Tuesday, September 17		
Mass	Chapel	8:00 am
Wednesday, September 18		
Mass	Chapel	8:00 am
Misa	Capilla	7:30 pm
Thursday, September 19		
Mass	Chapel	8:00 am
Friday, September 20		
Mass	Chapel	8:00 am
Saturday, September 21		
Mass	Chapel	8:00 am
Sunday, September 22		
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"Do not fear Jesus is more powerful than all hell."

Padre Pio

"No teman que Jesús es más poderoso que todo el infierno."

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW bulletin advertisers. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your listing, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

September 8-9, 2024.

	Attendance	Amount
Saturday 5:00 pm	55	
1st Collection		\$822
2nd Collection		\$142
Sunday 10:00 am	120	
1st Collection		\$802
2nd Collection		\$239
Sunday 11:30 am	235	
1st Collection		\$712
2nd Collection		\$331
Mail In		\$2319
Online Giving		\$953
Attendance	410	
Collection		\$6320



Saludos, feligreses de San Jerónimo. Rezo para que hayan disfrutado de una semana bendecida. La semana pasada, nuestra escuela abrió sus puertas a nuestra jornada anual de puertas abiertas. Fue una hermosa noche de unión como comunidad escolar. La noche comenzó con una misa seguida de una presentación de nuestra Junta de Hogar y Escuela. Después, los padres pudieron dedicar un tiempo a visitar las aulas de sus hijos. Somos muy bendecidos aquí en SJCS de tener sólidas asociaciones de padres y maestros.

La próxima semana, nuestros estudiantes de 6º y 7º grado serán los anfitriones de la misa del sábado a las 5 p.m. Únase a nosotros debajo de la glorieta para tomar un refrigerio ligero después de la misa. Las misas familiares son una manera maravillosa para que nuestra comunidad de San Jerónimo se reúna en adoración y compañerismo.

Este mes lanzamos un nuevo programa: Angel Buddies. Los estudiantes de los grados 4º a 2º grado fueron emparejados con un Angel Buddy en los grados 5º a 8º respectivamente, para fomentar una relación duradera para el crecimiento espiritual, la identidad católica, las habilidades de liderazgo, la bondad y el amor mientras crecían juntos en la luz de Dios. Es una bendición presenciar a nuestros estudiantes mayores participar en actividades de liderazgo con nuestros discípulos más jóvenes.

Nuestros amigos ángeles se reúnen una vez al mes. Que Dios bendiga estas nuevas relaciones a medida que todos nos acercamos más a nuestro Señor. Continuamos inscribiendo nuevos estudiantes en nuestra escuela. Si usted o alguien que conoce está interesado en inscribir a su hijo en la Escuela Católica St. Jerome, llame a la oficina de la escuela al 954-524-1990 o envíe un correo electrónico a Lisa Snow, nuestra registradora escolar, a lsnow@stjfl.org para programar un recorrido.

Gracias por su apoyo a la Escuela Católica San Jerónimo. Es mi bendición servir como su directora escolar.
Mrs. Tara Marino, Principal.

September 15

Septiembre 15

ABCD

The ABCD directly supports Catholic education, parishes, vocations to the priesthood, seminarians, retired priests, and other vital programs and ministries that sustain and grow the Archdiocese of Miami in order to ensure the future generations of Catholics. Make a difference by donating to www.isupportABCD.com.

Planned Giving

You may be seeking a significant contribution to further the Archdiocese of Miami. A bequest is a gift made in your will or trust. It is one of the most popular and adaptable means of supporting our cause. For more details, visit us today at www.adomgift.org.

Stewardship

Stewardship is what we do with everything we have all the time. We all have 24 hours in a day, and we have been blessed with different resources and talents. What does the manner in which we use these attributes reveal about our identity as Christians?

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me" Mark 8: 34

To be Christian stewards, we must lose our own lives for the sake of discipleship in Christ and allow the Lord to rule our lives.

ABCD

El ABCD apoya directamente la educación católica, las parroquias, las vocaciones al sacerdocio, los seminaristas, los sacerdotes jubilados y otros programas y ministerios vitales que sostienen y hacen crecer a la Arquidiócesis de Miami para asegurar las futuras generaciones de católicos. Marca la diferencia donando a www.isupportABCD.com.

Donación Planificada

Usted puede estar buscando una contribución significativa para el progreso de la Arquidiócesis de Miami. Un legado es una donación hecha en su testamento o fideicomiso. Es uno de los medios más populares y adaptables de apoyar nuestra causa. Para más detalles, visítenos hoy en www.adomgift.org.

Mayordomía

La mayordomía es lo que hacemos con todo lo que tenemos todo el tiempo. Todos tenemos 24 horas al día, y hemos sido bendecidos con diferentes recursos y talentos. ¿Qué revela sobre nuestra identidad como cristianos la manera en que utilizamos estos atributos?

"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga." Marcos 8:35

Cuando realmente creemos que todo lo que tenemos es un regalo de Dios, entonces debemos estar dispuestos a renunciar a algunas cosas para que podamos compartir nuestras bendiciones como Dios pretende. Vivir un estilo de vida de corresponsabilidad significa no sólo ser responsable de nuestra propia vida, sino también de la de los demás.